

# Roborock Saros 20 Sonic Series

## Korisnički priručnik za robotski usisavač

Pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik s dijagramima prije korištenja ovog proizvoda i pravilno ga pohranite za buduću upotrebu.



# Sigurnosne informacije

## Ograničenja

### UPOZORENJE

- U svrhu punjenja baterije koristite samo odvojivu priključnu stanicu Roborock EWD55HRR ili EWD56HRR isporučenu s ovim proizvodom.
- Proizvod mora biti isključen, a utikač izvađen iz utičnice prije čišćenja ili održavanja proizvoda.
- Kako bi se izbjegla opasnost zbog nenamjernog resetiranja toplinske zaštite, ovaj uređaj ne smije se napajati putem vanjskog sklopnog uređaja, poput tajmera, niti biti spojen na strujni krug koji se redovito uključuje i isključuje od strane komunalne mreže.
- Priključna stanica može se koristiti samo za punjenje robotskog usisavača opremljenog litij-ionskom baterijom od 14,4 V / 6400 mAh (TIP).
- Kako biste spriječili pad robota ili ozljede, pobrinite se da u blizini prijelaza nema visinskih razlika (poput litica ili stepenica) i da je okolni prostor siguran.

### OPREZ

- Koristite proizvod isključivo u skladu s korisničkim priručnikom. Svaki gubitak ili štetu uzrokovanu nepravilnom uporabom snosi korisnik.
- Ne dopustite da se koristi kao igračka. Potrebna je posebna pažnja kada se koristi od strane djece ili u njihovoj blizini.
- Provjerite jesu li spremnik za prašinu, perivi filter, spremnik za vodu, krpa za brisanje, držač krpe, glavne četke i poklopac glavne četke pravilno postavljeni prije čišćenja.
- Ne koristite proizvod za čišćenje tvrdih ili oštih predmeta (kao što su ukrasni otpad, staklo i čavli) kako biste izbjegli ogrebotine robota, stanice ili poda.
- Nemojte sjediti ili stajati na robotu ili priključnoj stanici.
- Kako biste spriječili koroziju ili oštećenje, nemojte koristiti dezinfekcijska sredstva i koristite samo otopine za čišćenje koje preporučuje Roborock.
- Ne stavljajte predmete (poput cipela ili prostirki) blizu uzdignutih područja poput stepenica jer robot može pasti zbog neispravnog rada senzora.
- Kako biste spriječili oštećenje vodom, ne koristite uređaj na podovima gdje voda stoji.
- Ne koristite proizvod na povišenim površinama bez zaštitnih barijera, kao što su pod tavana, otvorene terase, tobogani ili vrhovi namještaja.
- Držite kosu, labavu odjeću, prste i druge dijelove tijela ljudi i kućnih ljubimaca podalje od otvora, pukotina i pokretnih dijelova proizvoda kako biste izbjegli ozljede.
- Ne koristite proizvod u prostoriji gdje spava beba ili dijete.
- Ne nosite robot držeći ga za prednji odbojnik, magnetski gornji poklopac, bočnu četku, krpu, držač krpe ili odbojnik. Ne pomičite stanicu držeći je za bazu, spremnike za vodu, poklopac ili vrata spremnika.
- Ne koristite stanicu za usisavanje kamenčića, papira ili drugih predmeta koji mogu blokirati zračni kanal.
- Nemojte koristiti robot ili stanicu za usisavanje zapaljivih ili dimnih predmeta kao što su cigarete, šibice, vrući pepeo ili eksplozivne tvari poput upaljača, benzina ili tonera koji se koristi u pisačima ili kopirnim uređajima.

- Postavite priključnu stanicu na tvrdi, ravni podlogu. Držite stanicu, robot i kabel za napajanje podalje od izvora topline i vatre, poput radijatora. Izbjegavajte vlažne i uske prostore ili mjesta gdje bi robot mogao visjeti u zraku.
- Ne stavljajte nikakve predmete na robot ili stanicu niti prekrivajte usisne otvore stanice (uključujući zaštitne navlake protiv prašine).
- Ne koristite bez vrećice za prašinu.
- Ne koristite proizvod ako je na bilo koji način oštećen. Za pomoć kontaktirajte korisničku službu.
- Uvijek koristite uređaj u dobro prozračenom prostoru kako biste spriječili pregrijavanje.
- Roborock i njegovi prodavači odriču se svake odgovornosti za neizravne, kaznene, slučajne ili posljedične štete nastale uporabom, zloupotrebom ili nemogućnošću korištenja ovog proizvoda. Ovo odricanje ne utječe na zakonska prava koja se ne mogu isključiti prema važećem zakonu.
- Ne ispirite robot i stanicu vodom.
- ⚠️Oprez, vruća površina. Ne dodirujte spremnik za čistu vodu, dozatore deterdženta ili izlaze za sušenje.
- Tijekom i neposredno nakon brisanja, pod može biti mokar i sklizak. Kako biste smanjili rizik od klizanja, prilagodite protok vode ovisno o vrsti poda, uvjetima površine te temperaturi i vlažnosti okoline. Ne hodajte po podu dok se potpuno ne osuši.

## Baterija i punjenje

### UPOZORENJE

- Uvijek koristite pravilno uzemljenu utičnicu kako biste smanjili rizik od strujnog udara. Ako takva utičnica nije dostupna, obratite se električaru.
- Provjerite odgovara li napon napajanja zahtjevima navedenim na priključnoj stanici.
- Kako biste spriječili dim, toplinu ili požar, koristite samo bateriju, punjač, kabel za napajanje, stanicu i dodatke isporučene s proizvodom.
- Ne koristite proizvod s bilo kojom vrstom adaptera za napajanje jer to može uzrokovati opasnost i poništiti jamstvo.
- Ne odlažite iskorištene baterije u otpad. Predajte ih ovlaštenoj organizaciji za recikliranje.
- Ako je stanica postavljena na području sklonom grmljavini ili nestabilnom naponu, poduzmite zaštitne mjere.
- Ako se proizvod dulje vrijeme ne koristi, pohranite ga na hladnom i suhom mjestu nakon što je potpuno napunjen, isključen iz struje i ugašen. Punit ga najmanje svaka tri mjeseca kako biste izbjegli prekomjerno pražnjenje baterije.
- Prije transporta proizvoda isključite stanicu iz napajanja, isključite robot i ispraznite spremnike za vodu. Također ispraznite i ispirite spremnik za otopinu za čišćenje, ostavite ga da se potpuno osuši na zraku, a zatim ga ponovno postavite. Preporučuje se korištenje originalne ambalaže.

## Objašnjenje međunarodnih simbola

⚡ Zaštitno uzemljenje (PE – Protective Earth)

🏠 Samo za unutarnju uporabu

## RF specifikacija

Usluga	Protokol	Raspon frekvencije	Maks. izlazna snaga
2.4 GHz WiFi	802.11b/g/n/ax	2400-2483.5 MHz	≤20 dBm
5 GHz WiFi	802.11a/n/ac/ax	5150-5725 MHz	≤20 dBm
5 GHz WiFi	802.11a/n/ac/ax	5725-5850 MHz	≤14 dBm
Bluetooth	BLE v5.4	2400-2483.5 MHz	<10 dBm

\* Frekvencijski raspon 5600–5650 MHz nije dostupan za ovaj proizvod u Australiji i Novom Zelandu.

## Ograničenja u pojasu od 5 GHz

U skladu s člankom 10(10) Direktive 2014/53/EU, proizvod je ograničen na uporabu u zatvorenim prostorima kada radi u frekvencijskom rasponu od 5150 do 5350 MHz u sljedećim zemljama: Belgija (BE), Bugarska (BG), Češka (CZ), Danska (DK), Njemačka (DE), Estonija (EE), Irska (IE), Grčka (EL), Španjolska (ES), Francuska (FR), Hrvatska (HR), Italija (IT), Cipar (CY), Latvija (LV), Litva (LT), Luksemburg (LU), Mađarska (HU), Malta (MT), Nizozemska (NL), Austrija (AT), Poljska (PL), Portugal (PT), Rumunjska (RO), Slovenija (SI), Slovačka (SK), Finska (FI), Švedska (SE), Ujedinjeno Kraljevstvo (Sjeverna Irska), Turska (TR), Norveška (NO), Švicarska (CH), Island (IS) i Lihtenštajn (LI). Kodovi država navedeni su na ambalaži.

## **A** Pregled proizvoda

### **A1** Robot (pogled odozgo)



#### —Napajanje/Čišćenje

- Pritisnite i držite za uključivanje ili isključivanje robota
- Pritisnite za pokretanje čišćenja

#### —Indikator napajanja

- Bijelo: Razina baterije  $\geq 15\%$
- Crveno: Razina baterije  $< 15\%$
- Pulsirajuće: Punjenje ili pokretanje
- Treperi crveno: Greška
- Naizmjenično treperi crveno i bijelo: Daljinsko upravljanje ili kretanje



#### —Prikjučna stanica

- Robot izvan stanice: Pritisnite za početak priključivanja / Pritisnite i držite za čišćenje određenog mjesta
- Robot u stanici: Pritisnite za početak pražnjenja / Pritisnite i držite za pranje krpe

Napomena: Pritisnite bilo koju tipku za zaustavljanje robota tijekom rada.

A1-1—Vertikalni odbojnik

A1-2—LiDAR senzor

A1-3—Mikrofon

A1-4—Lokator stanice

A1-5—Svjetlo za punjenje

A1-6—Reaktivni AI senzor za prepoznavanje prepreka

A1-7—Zidni senzor

### **A2** Robot (pogled odozdo)

A2-1—Senzori za liticu

A2-2—Senzor tepiha

A2-3—Svesmjerni kotač

A2-4—Bočna četka

A2-5—Poklopac glavne četke

A2-6—Glavna četka

A2-7—Kopče poklopca glavne četke

A2-8—Glavni kotači

A2-9—Pomoćni kotači

A2-10—Ruke za podizanje

### **A3** Robot (uklonjen gornji poklopac)

A3-1—Tipka za resetiranje

A3-2—Spremnik za prašinu

A3-3—Odbojnik

A3-4—Usisni otvor

A3-5—Magnetski gornji poklopac

A3-6—Indikator glasovnog asistenta i Wi-Fi-ja

- Polagano treperi: Čekanje na povezivanje
- Brzo treperi: Povezivanje
- Pulsira: Pokretanje ili spreman glasovni asistent

A3-7—Kontakti za punjenje

A3-8—Komunikacijski senzor

A3-9—Otvor za automatsko punjenje spremnika

A3-10—Modul VibraRise

### **A4** VibraRise modul

A4-1—Utor za pričvršćivanje krpe

A4-2—Vibracijski modul

A4-3—Kopče držača krpe

A4-4—Držač krpe

### **A5** VibraRise krpa

A5-1—Čičak trake

Napomena: Pričvrstite krpu ravno.

### **A6** Spremnik za prašinu

A6-1—Perivi filter

A6-2—Kopča spremnika

A6-3—Ulaz za prašinu

A6-4—Poklopac spremnika

A6-5—Poklopac spremnika

A6-6—Ulaz zraka

### **A7** Baza stanice

### **A8** Vrećica za prah

### **A9** Kabel za napajanje

### **A10** Stanica za pražnjenje, pranje i punjenje

A10-1—Poklopac stanice

A10-2—Ručka spremnika za vodu

A10-3—Kopča spremnika za vodu

A10-4—Spremnik čiste vode

A10-5—Vrata spremnika za prašinu

A10-6—Baza stanice

A10-7—Filter za vodu

A10-8—Filter

A10-9—Kontakti za punjenje

A10-10—Otvor za punjenje robota

A10-11—Otvori za sušenje zrakom

A10-12—Spremnik za prljavu vodu

A10-13—Statusno indikatorsko svjetlo

- Pulsira: Sušenje / pranje krpe
- Crveno: Greška stanice
- Isključeno: Isključeno / punjenje

A10-14—Modul za pranje krpe

A10-14-1—Četka za održavanje pri velikoj brzini

A10-14-2—Traka za pranje

A10-14-3—Dozatori sredstva za čišćenje

A10-14-4—Kopča četke za održavanje

A10-15—Spremnik za sredstvo za čišćenje

A10-16—Utor za vrećice za prašinu

A10-17—Lokacijski signal stanice

A10-18—Usisni otvor

**Napomena:**

Kako bi se smanjile smetnje, statusno indikatorsko svjetlo bit će isključeno ili prigušeno u DND načinu rada.

**A11 Stanica za pražnjenje, pranje i punjenje (stražnji pogled)**

A11-1—Utor za pohranu kabela za napajanje

A11-2—Ulaz napajanja

A11-3—Izlazi zraka

Napomena: Kabel za napajanje može izlaziti s obje strane.

## **B Instalacija**

**B1 Važne informacije**

**B1-1**—Uklonite kablove, tvrde i oštre predmete (poput čavala i stakla) te slobodne predmete s poda i uklonite nestabilne, lomljive, vrijedne ili opasne predmete kako biste spriječili ozljede ili materijalnu štetu uzrokovanu zapinjanjem, udarcima ili prevrtanjem robota.

**B1-2**—Kada koristite robot na povišenim površinama (poput galerije u stanu), uvijek koristite fizičku zaštitnu barijeru kako biste spriječili slučajne padove koji mogu uzrokovati ozljede ili materijalnu štetu.

**Napomena:**

- Prilikom prve uporabe robota, slijedite ga tijekom cijelog procesa čišćenja i uklonite eventualne prepreke za buduću uporabu. Robot će tada moći samostalno čistiti.
- Kako biste spriječili nakupljanje prijavštine na krpi, podove treba usisati najmanje tri puta prije prvog ciklusa brisanja.

**B2 Sastavljanje**

**B2-1**—Uklonite pjenu koja drži modul za pranje krpe tijekom transporta na dnu stanice.

**B2-2**—Pričvrstite bazu stanice pritiskom na obje strane baze i spojnog dijela u sredini dok ne čujete klik.

**B2-3**—Spojite kabel za napajanje na stražnju stranu stanice i spremite višak kabela u utor za pohranu.

Napomena: Kabel za napajanje može izlaziti s obje strane.

**B3 Postavljanje stanice**

Postavite stanicu na tvrdu i ravnu podlogu (drvo/pločice/beton itd.), uz zid i ostavite

slobodan prostor od najmanje 0,8 m visine, 0,42 m širine i 1 m dubine. Provjerite ima li prostor dobro WiFi pokrivanje za bolje korisničko iskustvo. Uključite uređaj i provjerite je li statusno svjetlo uključeno.

**B3-1—Više od 1 m**



**B3-2—Više od 0,8 m**

**B3-3—Više od 0,42 m**

**Napomena:**

- Ako kabel visi okomito prema tlu, robot ga može zahvatiti i uzrokovati isključivanje stanice. Držite višak kabela u utoru za pohranu.
- Statusno svjetlo je uključeno kada je stanica pod napajanjem, a isključeno kada robot puni bateriju.
- Statusno svjetlo treperi crveno ako dođe do greške.
- Postavite stanicu na ravnu, tvrdu podlogu dalje od izvora topline, vlage i vode. Izbjegavajte uske prostore ili mjesta gdje bi stanica mogla biti izložena sunčevoj svjetlosti.
- Postavljanje stanice na meku podlogu (tepih/prostirka) može uzrokovati naginjanje stanice i probleme pri pristajanju i odlasku robota.
- Držite stanicu podalje od predmeta koji mogu blokirati signal za lociranje stanice, jer robot možda neće uspjeti vratiti se u stanicu.
- Ne koristite stanicu bez spremnika za čistu vodu, spremnika za prljavu vodu, četke za održavanje pri velikoj brzini, vrećice za prašinu, spremnika za sredstvo za čišćenje ili filtera za vodu.
- Održavajte stanicu u skladu s uputama za održavanje. Ne čistite stanicu mokrom krpom, alkoholom ili drugim kemijskim sredstvima. All docks are subject to
- Sve stanice podliježu testiranju na bazi vode prije napaštanja tvornice. Normalno je da mala količina vode ostane u kanalima stanice.

## **B4** Uključivanje i punjenje

Pritisnite i držite tipku  za uključivanje robota. Pričekajte da indikator napajanja svijetli stalno, zatim postavite robot ispred stanice. Provjerite je li stanica priključena na napajanje. Zatim pritisnite  i robot će se automatski vratiti u stanicu za punjenje. Robot je opremljen ugrađenom visokoučinkovitom litij-ionskom punjivom baterijom. Kako biste održali optimalne performanse baterije, držite robot napunjenim.

**B4-1**— Statusno indikatorsko svjetlo stanice / indikator napajanja robota pulsira: Punjenje

Napomena: Robot se možda neće moći uključiti ako je baterija slaba. U tom slučaju postavite robot na stanicu za punjenje.



## Povezivanje s aplikacijom

### 1. Preuzimanje aplikacije

Potražite „Roborock“ u App Storeu ili Google Playu ili skenirajte QR kod za preuzimanje i instalaciju aplikacije.



## 2. Resetiranje WiFi mreže

Pritisnite i držite tipke   i istovremeno dok ne čujete glasovnu poruku „Resetting WiFi“. Resetiranje je dovršeno kada indikator glasovnog asistenta i WiFi svjetlo polako trepere. Robot će tada čekati povezivanje.

Napomena: Ako se ne možete povezati s robotom zbog konfiguracije rutera, promjene lozinke ili drugog razloga, resetirajte WiFi i dodajte robot kao novi uređaj.

## 3. Dodavanje uređaja

Otvorite aplikaciju Roborock, dodirnite „Add Device“ ili „+“ i dodajte uređaj prema uputama u aplikaciji.

Napomena: Stvarni postupak može se razlikovati ovisno o ažuriranjima aplikacije. Slijedite upute u aplikaciji.

## Upute za uporabu

### **C1** Punjenje spremnika za čistu vodu

Otvorite poklopac stanice, podignite spremnik za čistu vodu, otvorite njegov poklopac i napunite ga vodom iz slavine. Nakon punjenja zatvorite poklopac, zaključajte kopču i vratite spremnik u stanicu.

Napomene:

- Kako biste izbjegli deformacije, koristite samo hladnu vodu.
- Ako na vanjskoj strani spremnika ima mrlja od vode, obrišite ih mekom, suhom krpom prije ponovnog postavljanja.

- Kako biste spriječili oštećenja, nemojte dodavati dezinficijens u spremnik čiste vode. Kako biste spriječili visoku koncentraciju otopine za čišćenje, otopinu dodajte samo u uložak s otopinom za čišćenje.


### **C2** Dodavanje sredstva za čišćenje

1. Otvorite vrata spremnika za prašinu, izvadite spremnik sredstva za čišćenje držeći ga za donju ruku i postavite ga na tvrdnu, ravnu površinu.
2. Otvorite poklopac spremnika i dodajte sredstvo za čišćenje.
3. Zatvorite poklopac i vratite spremnik u stanicu. Pritisnite ga dok ne čujete klik.
4. Zatvorite vrata spremnika za prašinu kako biste osigurali da je pravilno zatvoren.

Napomene:

- Prije dodavanja sredstva za čišćenje provjerite je li spremnik potpuno prazan.
- Kako biste spriječili oštećenja, nemojte dodavati dezinficijenska sredstva u spremnik za čistu vodu. Za visoku koncentraciju sredstva za čišćenje koristite samo preporučeno sredstvo i dodajte ga u spremnik za sredstvo za čišćenje.
- Nakon dodavanja, robot će automatski dodavati sredstvo za čišćenje u spremnik za vodu tijekom punjenja prema postavkama kako bi se osigurala optimalna učinkovitost čišćenja.
- Ako svakodnevno koristite sredstvo za čišćenje podova, ovaj korak možete preskočiti ili onemogućiti funkciju „Smart Cleaning Solution Filling“ u aplikaciji.

## Uključivanje / isključivanje


Pritisnite i držite  za uključivanje robota. Indikator napajanja će se uključiti i robot će čekati naredbe.

Pritisnite i držite  za isključivanje robota nakon završetka ciklusa čišćenja.

### Napomena:

Robot se ne može isključiti dok se puni.

## Pokretanje čišćenja

Pritisnite  za početak čišćenja. Robot će planirati rutu čišćenja i u svakoj prostoriji prvo očistiti rubove, a zatim ostatak prostorije cik-cak uzorkom. Time sustavno čisti prostorije jednu po jednu, temeljito i učinkovito.

### Napomene:

- Prije čišćenja uklonite kablove (uključujući kabel za napajanje stanice) i vrijedne predmete s poda. Labavi predmeti mogu se zaplesti u robot, uzrokovati oštećenja ili kvarove uređaja.
- Prije početka čišćenja provjerite je li stanica pravilno postavljena.
- Kako bi se robot mogao vratiti u stanicu, nemojte ga ručno pomicati tijekom rada i ne blokirajte put prema stanici.
- Čišćenje se neće pokrenuti ako je razina baterije preniska. Dopusnite robotu da se napuni prije početka čišćenja.
- Ako se baterija isprazni tijekom čišćenja, robot će se automatski vratiti u stanicu na punjenje, a zatim nastaviti tamo gdje je stao.
- Ako se čišćenje završi za manje od 10 minuta, područje će se automatski očistiti još jednom.
- Robot će automatski detektirati tepih. Krpu za brisanje možete podići u aplikaciji kako biste izbjegli kvašenje tepiha ili postaviti tepih kao zabranjenu zonu.



## Točkasto čišćenje

Pritisnite i držite  za pokretanje točkastog čišćenja. Područje čišćenja je 1,5 m × 1,5 m centrirano oko robota.

### Napomena:

Nakon točkastog čišćenja robot će se automatski vratiti na početnu poziciju i čekati naredbe.

### Pauza

Dok robot radi, pritisnite bilo koju tipku za pauzu. Pritisnite  za nastavak čišćenja. Pritisnite  dok je robot pauziran kako biste ga poslali natrag u stanicu.

## Mirovanje

Ako je robot pauziran više od 10 minuta, preći će u stanje mirovanja, a indikator napajanja će povremeno treptati. Pritisnite bilo koju tipku za buđenje robota.

### Napomene:

- Robot neće prijeći u stanje mirovanja dok se puni.
- Robot će se automatski isključiti ako ostane u mirovanju dulje od 12 sati.


## Pranje krpe

Tijekom čišćenja robot automatski određuje kada se treba vratiti u stanicu radi pranja krpe i punjenja spremnika za vodu kako bi se osigurala optimalna učinkovitost. Za ručno pokretanje pranja pritisnite odgovarajuću tipku u aplikaciji. Pritisnite bilo koju tipku za zaustavljanje.

### Napomene:

- Ne pomičite robot ili stanicu tijekom pranja krpe.
- Učestalost i način pranja krpe mogu se prilagoditi u aplikaciji.
- Kako biste izbjegli opekline od vruće vode, ne dodirujte izlaze za čistu vodu.

## Pražnjenje

Nakon čišćenja robot će se vratiti u stanicu i automatski započeti pranje. Za ručno pokretanje pritisnite  na robotu u stanici ili odgovarajuću tipku u aplikaciji. Pritisnite bilo koju tipku za zaustavljanje.

### Napomene:

- Ako spremnik za prašinu nije dugo pražnjen, ispraznite ga ručno kako biste osigurali optimalne performanse.
- Automatsko pražnjenje može se onemogućiti u aplikaciji.
- Avoid continual manual emptying.
- Ne koristite uređaj bez zatvorenih vrata spremnika za prašinu ili bez ugrađene vrećice za prašinu.


## Sušenje

Nakon pranja krpe ili čišćenja, sušenje će se automatski pokrenuti prema potrebi. Za ručno pokretanje ili zaustavljanje koristite odgovarajuću opciju u aplikaciji.

### Napomene:

- Držite se podalje od izlaza za sušenje tijekom rada.
- Trajanje sušenja može se prilagoditi u aplikaciji.
- Automatsko sušenje može se onemogućiti u aplikaciji.

## Punjenje



Nakon čišćenja robot će se automatski vratiti u stanicu za punjenje. Pritisnite  kako biste poslali pauzirani robot natrag u stanicu. Indikatorsko svjetlo napajanja pulsira tijekom punjenja.

**Napomena:** Ako se robot ne uspije vratiti u stanicu, automatski će se vratiti na početnu poziciju. Postavite ga ručno u stanicu za punjenje.

## DND način rada

Zadano razdoblje „Ne ometaj“ (DND) je od 22:00 do 08:00. U aplikaciji možete onemogućiti DND način, promijeniti vrijeme, postaviti automatsko punjenje, pražnjenje i sušenje, prigušiti indikatorska svjetla ili smanjiti glasnoću glasovnih obavijesti tijekom tog razdoblja.

## Dječja zaštita

Dječju zaštitu možete uključiti u aplikaciji. Kada je uključena, robot neće reagirati na pritiske tipki dok miruje. Kada robot čisti ili je u stanici, pritiskom bilo koje tipke pauzira se rad. Za isključivanje dječje zaštite pritisnite i držite  i  ili je isključite u aplikaciji.

## Greška

Ako dođe do greške, indikator napajanja će treperiti crveno ili svijetliti stalno crveno. U aplikaciji će se pojaviti obavijest, a može se oglasiti i glasovno upozorenje.

**Napomena:** Robot će automatski prijeći u stanje mirovanja ako ostane u stanju greške dulje od 10 minuta.

## Resetiranje sustava



Ako robot ne reagira na pritisak tipki ili se ne može isključiti, uklonite magnetski gornji poklopac, pronađite gumeni čep i pritisnite tipku Reset kako biste resetirali sustav.

**Napomena:** Nakon resetiranja sustava, postojeće postavke poput rasporeda čišćenja i WiFi veze bit će vraćene na tvorničke postavke.

## Isključivanje WiFi veze

Za isključivanje WiFi veze pritisnite tipku Reset dok ne čujete glasovnu poruku. Nakon 5 minuta WiFi će se automatski deaktivirati. Za ponovno povezivanje slijedite upute za povezivanje.

## Vraćanje na tvorničke postavke

Ako robot ne radi ispravno nakon resetiranja sustava, uključite ga. Zatim pritisnite i držite  i  istovremeno dok ne čujete glasovnu poruku "Restoring factory settings". Proces traje oko 5 minuta, nakon čega će robot biti vraćen na tvorničke postavke.

**Napomena:** Prije pritiska tipke Reset otvorite gumeni čep.

## Rutinsko održavanje

### Napomene:

- Prije čišćenja ili održavanja proizvod mora biti isključen i iskopčan iz utičnice.
- Učestalost zamjene može varirati ovisno o stvarnoj uporabi. Ako dođe do neuobičajenog trošenja, zamijenite dijelove na vrijeme.

### Glavna četka

\* Čistite svaka 2 tjedna i zamijenite svakih 6–12 mjeseci.

**D1-1—Poklopac glavne četke**

**D1-2—Kopče poklopcu glavne četke**

**D1-3—Glavne četke**

**D1-4—Ležajevi glavne četke**

**D1-5—Zaštitni prsten**

**D1-6—Okrenite robot i pritisnite kopče prema unutra kako biste uklonili poklopac glavne četke.**

**D1-7—**Izvadite glavne četke i uklonite njihove ležajeve. Uklonite zapetljanu kosu ili prljavštinu s krajeva četki i ležajeva.

**Napomena:** Ako su zaštitni prstenovi prljavi, okrenite ih i uklonite za čišćenje prema potrebi.

**D1-8—**Ponovno postavite ležajeve glavne četke, zatim i same četke, pazeći da se boje oznaka na četkama i ležajevima podudaraju.

**D1-9**—Ponovno postavite poklopac glavne četke. Provjerite jesu li njegovi zupci pravilno umetnuti u utore i pritisnite poklopac dok ne čujete klik.

#### Napomene:

- Preporučuje se brisanje glavnih četki mokrom krpom. Ako su četke mokre, ostavite ih da se osuše na zraku dalje od izravne sunčeve svjetlosti.
- Ne koristite korozivna sredstva za čišćenje ili dezinfekciju za čišćenje glavnih četki.

### **D2** Bočna četka

\* Čistite jednom mjesečno i zamijenite svakih 3-6 mjeseci.

Odvijte vijak bočne četke. Uklonite i očistite četku. Zatim je ponovno postavite tako da poravnate središnji utor s ispućenim dijelom na robotu i zategnite vijak.

### **D3** Svesmjerni kotač

\* Čistite prema potrebi.

**D3-1**—Umetnite alat, poput malog odvijača, u otvor s lijeve ili desne strane kako biste pažljivo izvadili kotač.

Napomena: Nosač svesmjernog kotača ne može se ukloniti.

**D3-2**—Isperite kotač i osovinu vodom kako biste uklonili kosu i prljavštinu. Osušite, ponovno sastavite i vratite kotač na mjesto.

### **D4** Glavni kotač

\* Čistite prema potrebi.

Očistite glavne kotače mekom, suhom krpom.

### **D5** Spremnik za prašinu

\* Čistite prema potrebi.

**D5-1**—Uklonite magnetski gornji poklopac robota i pritisnite kopču spremnika kako biste otvorili poklopac.

**D5-2**—Otvorite poklopac spremnika, izvadite perivi filter i ispraznite spremnik.

**D5-3**—Isperite spremnik čistom vodom, ponovno postavite filter i zatvorite poklopac. Nježno protresite spremnik i zatim izlijte preostalu vodu.

Napomena: Kako biste spriječili začepljenje, koristite samo čistu vodu bez sredstva za čišćenje.

**D5-4**—Ostavite spremnik i filter da se potpuno osuše (najmanje 24 sata) prije ponovne uporabe.

### **D6** Perivi filter

\* Čistite svaka 2 tjedna i zamijenite svakih 6-12 mjeseci.

**D6-1**—Otvorite poklopac spremnika i izvadite filter.

**D6-2**—Isperite filter više puta i lagano ga tapkajte kako biste uklonili što više nečistoća.

#### Napomena

Ne dodirujte površinu filtera četkom, tvrdim predmetima ili rukama kako biste izbjegli oštećenje.

**6-3**—Ostavite filter da se suši najmanje 24 sata prije ponovne ugradnje.

### **D7** ViraRise krpa za brisanje

\* Čistite prema potrebi i zamijenite svakih 3-6 mjeseci.

**D7-1**—Uklonite krpnu s držača, očistite je i ostavite da se osuši na zraku.

Napomena: Prljava krpa smanjuje učinkovitost brisanja. Očistite je prije uporabe.

**D7-2**—Umetnite krpnu u utor za pričvršćivanje i čvrsto je poravnajte.

### **D8** Senzori robota

\* Čistite prema potrebi..

Koristite meku, suhu krpnu za čišćenje svih senzora, uključujući:

**D8-1**—Lokator stanice

**D8-2**—Reaktivni AI senzor za prepoznavanje prepreka

**D8-3**—Zidni senzor

**D8-4**—Komunikacijski senzor

**D8-5**—Senzori za liticu

**D8-6**—Senzor tepiha

### **D9** Kontakti za punjenje

\* Čistite prema potrebi.

Obrišite kontakte za punjenje na robotu i stanici mekom, suhom krpom.

### **D10** Premještanje stanice

Za premještanje stanice jednom rukom držite utor za kabel za napajanje na stražnjoj strani, a drugom unutarnju stranu prednjeg dijela. Nemojte podizati stanicu držeći je za bazu, poklopac ili vrata spremnika za prašinu kako biste spriječili pad.

## D11 Spremnik za prljavu vodu

\* Čistite prema potrebi.

Otvorite poklopac spremnika i izlijte prljavu vodu. Napunite spremnik čistom vodom, zatvorite poklopac i kopču te protresite. Zatim ponovno izlijte vodu. Zatvorite poklopac i vratite spremnik na mjesto

- Kako biste izbjegli deformacije, koristite samo hladnu vodu.
- Ako na vanjskoj strani spremnika ostanu mrlje od vode, obrišite ih mekom, suhom krpom prije ponovne ugradnje.

## D12 Četka za održavanje visoke brzine

\* Čistite prema potrebi i zamijenite svakih 6–12 mjeseci. Podignite kopču četke i uklonite četku. Uklonite zapetljane nečistoće i isperite četku. Ponovno je postavite i zaključajte kopču.

## D13 Filter za vodu

\* Čistite prema potrebi.

Pzvučite filter držeći ga za kopču. Isperite ga vodom, zatim obrišite krpom spremnik za čišćenje i ponovno umetnite filter. Pritisnite ga dok ne čujete klik.

## D14 Zamjena jednokratne vrećice za prašinu

\* Zamijenite prema potrebi.

D14-1— Otvorite vrata spremnika za prašinu.

D14-2— Izvadite jednokratnu vrećicu za prašinu i odložite je.

Napomene:

- Ručka vrećice automatski zatvara otvor pri vađenju kako bi se spriječio curenje prašine.
- Uvijek umetnite vrećicu prije zatvaranja spremnika. Možete i onemogućiti automatsko pražnjenje u aplikaciji.

D14-3— Očistite unutrašnjost suhom krpom. Umetnite novu vrećicu do kraja i ravnomjerno je rasporedite.

Napomena: Provjerite je li vrećica pravilno postavljena kako biste spriječili izlazak prašine i oštećenje stanice.

D14-4— Zatvorite vrata spremnika za prašinu i provjerite jesu li dobro zatvorena.

## Osnovni parametri

### Robot

Model	RREOVES
Baterija	14,4 V / 6400 mAh (litij-ionska)
Nazivni ulaz	20 VDC 2.5 A

Napomena: Serijski broj nalazi se na naljepnici na donjoj strani robota.

### Stanica

Model	EWFD55HRR
Nazivni ulazni napon	220-240 VAC
Nazivna frekvencija	50-60 Hz
Nazivni ulaz (prikupljanje prašine)	2 A
Nazivni ulaz (pranje krpe toplom vodom)	6.3 A
Nazivni ulaz (punjenje i sušenje)	0.9 A
Nazivni izlaz	20 VDC 2.5 A

## EU izjava o sukladnosti

Ovime Beijing Roborock Technology Co., Ltd. izjavljuje da je radio oprema tipa REOVES u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <https://global.roborock.com/pages/compliance> Posjetite sljedeću poveznicu za pregled mrežnih sučelja izloženih putem proizvoda, usluga dostupnih putem mreže te informacija o vanjskim sensorima: <https://global.roborock.com/pages/compliance>

# Uobičajeni problemi

Problem	Rješenje
Ne može se uključiti	<ul style="list-style-type: none"><li>• Baterija je prazna. Postavite robot na stanicu i napunite ga prije uporabe.</li><li>• Temperatura baterije je preniska ili previsoka. Koristite robot samo u rasponu 4–40 °C.</li></ul>
Ne može se puniti	<ul style="list-style-type: none"><li>• Stanica nije priključena na napajanje. Provjerite jesu li oba kraja kabela pravilno spojena.</li><li>• Loš kontakt. Očistite kontakte za punjenje na stanici i robotu.</li><li>• Provjerite je li statusno svjetlo uključeno.</li></ul>
Sporo punjenje	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pri visokim ili niskim temperaturama robot automatski smanjuje brzinu punjenja radi zaštite baterije.</li><li>• Kontakti za punjenje su prljavi. Obrišite ih mekom, suhom krpom.</li></ul>
Ne može se vratiti u stanicu	<ul style="list-style-type: none"><li>• Previše prepreka blizu stanice. Uklonite ih ili premjestite stanicu na otvorenije mjesto.</li><li>• Robot je predaleko od stanice. Postavite ga bliže i pokušajte ponovno.</li></ul>
Neobično ponašanje	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ponovno pokrenite robot.</li></ul>
Buka tijekom čišćenja	<ul style="list-style-type: none"><li>• Tlavne ili bočna četka ili kotači mogu biti blokirani. Isključite robot i očistite ih.</li><li>• Svesmjerni kotač može biti blokiran. Uklonite ga odvijačem i očistite.</li><li>• Neispravan VibraRise modul. Provjerite je li pravilno postavljen ili ima li zaglavljenih predmeta.</li></ul>
Ne može se povezati s WiFi mrežom	<ul style="list-style-type: none"><li>• WiFi je isključen. Resetirajte WiFi i pokušajte ponovno.</li><li>• Slab WiFi signal. Premjestite robot na područje s boljim signalom.</li><li>• Neispravna WiFi konfiguracija. Resetirajte WiFi, preuzmite najnoviju verziju aplikacije i pokušajte ponovno.</li><li>• Nije moguće povezivanje. Možda postoji greška u postavkama rutera. Obratite se korisničkoj podršci Roberocka.</li></ul>
Troši li robot energiju dok je u stanici?	<ul style="list-style-type: none"><li>• Robot troši malu količinu energije dok je u stanici kako bi održao optimalno stanje baterije.</li></ul>
Treba li robot puniti 16 sati prije prve uporabe?	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ne. Litij-ionske baterije nemaju memorijski efekt. Robot se može koristiti čim je potpuno napunjen.</li></ul>
Robot ne nastavlja čišćenje nakon punjenja	<ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite da robot nije u DND načinu rada jer to može spriječiti automatsko nastavlanje.</li><li>• Ako je robot ručno postavljen u stanicu ili poslan u stanicu tipkama, neće moći nastaviti čišćenje.</li></ul>

Problem	Rješenje
Robot preskače neka područja	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The wall sensor, cliff sensors, or carpet sensor may be dirty. Clean them with a soft, dry cloth.</li> </ul>
Loše performanse čišćenja i/ili curenje prašine	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Spremnik za prašinu je pun i treba ga isprazniti.</li> <li>• Filter je začepljen i treba ga očistiti.</li> <li>• Glavne četke su zapetljane. Očistite ih.</li> </ul>
Nema ili ima malo vode tijekom brisanja	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Koristite mobilnu aplikaciju za povećanje protoka vode.</li> </ul>
Robot se ne može vratiti u stanicu nakon točkastog čišćenja ili nakon ručnog premještanja	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nakon točkastog čišćenja ili značajne promjene položaja, robot će ponovno generirati kartu. Ako je stanica predaleko, robot se možda neće moći vratiti i potrebno ga je ručno postaviti u stanicu.</li> </ul>
Zakazano čišćenje ne radi	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Držite robot napunjenim. Zakazano čišćenje može započeti samo kada je razina baterije iznad 15%.</li> </ul>
Statusno svjetlo stalno svijetli crveno	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Greška napona. Provjerite odgovara li lokalni napon zahtjevima navedenim na stanici.</li> <li>• Provjerite položaj spremnika za čistu vodu ili ga ponovno napunite.</li> <li>• Provjerite položaj spremnika za prljavu vodu ili ga ispraznite.</li> <li>• Provjerite je li filter u spremniku za pranje pravilno postavljen.</li> </ul>
Smanjena učinkovitost pražnjenja ili neobično glasno pražnjenje	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Glavne četke ili njihov poklopac nisu pravilno postavljeni. Provjerite i pravilno ih postavite.</li> <li>• Filter, ulaz zraka, vrećica za prašinu, usisni otvor ili spremnik mogu biti blokirani. Očistite ih kako biste uklonili prepreke.</li> </ul>
Glasovna poruka „Error 42“ i modul četke za održavanje staje s jedne strane	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ako se modul zaustavi na lijevoj strani, može biti blokiran. Uklonite prepreke.</li> <li>• Ako se zaustavi na desnoj strani, filter za vodu može biti začepljen ili nije pravilno postavljen. Očistite i pravilno ga postavite.</li> </ul>
Smanjena učinkovitost pranja krpe	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Krpa nije pravilno postavljena. Pričvrstite je ravno na držač.</li> <li>• Pod je prljav. Promijenite način rada na „Deep“ u aplikaciji za bolje čišćenje.</li> </ul>
Automatsko pražnjenje ne radi	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Automatsko pražnjenje je onemogućeno. Provjerite postavke u aplikaciji.</li> <li>• Vrata spremnika za prašinu nisu zatvorena. Provjerite i zatvorite.</li> <li>• Automatsko pražnjenje neće se pokrenuti ako se robot vrati u stanicu bez čišćenja.</li> <li>• Automatsko pražnjenje neće se pokrenuti ako se robot vrati u stanicu tijekom DND razdoblja. Prilagodite raspored čišćenja ili ručno pokrenite pražnjenje.</li> <li>• Automatsko pražnjenje neće se pokrenuti ako je robot ručno postavljen u stanicu. Pokrenite pražnjenje ručno.</li> </ul>

Problem	Rješenje
Ne može oprati krpu za brisanje	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Krpa se neće prati ako nije korištena.</li> <li>• Ako se stanica ne nalazi na karti u aplikaciji, robot se neće vratiti u stanicu za pranje krpe.</li> <li>• Provjerite položaj spremnika za čistu vodu ili ga napunite.</li> <li>• Provjerite položaj spremnika za prljavu vodu ili ga ispraznite</li> <li>• Provjerite je li filter u spremniku za pranje pravilno postavljen.</li> </ul>
Ne može pokrenuti automatsko sušenje	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Automatsko sušenje je onemogućeno. Provjerite postavke u aplikaciji.</li> <li>• Ako robot napusti stanicu tijekom sušenja, sušenje će se prerano završiti.</li> <li>• U vlažnom okruženju preporučuje se produžiti vrijeme sušenja u aplikaciji za bolje rezultate.</li> </ul>
Ne može prati krpu toplom vodom	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite je li temperatura pranja krpe u aplikaciji postavljena na „Hot“.</li> </ul>
Bočna četka se ne može izvući	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite je li funkcija FlexiArm Design Extended Cleaning uključena u aplikaciji.</li> <li>• Bočna četka se ne izvlači u svakom kutu niti svaki put kada robot čisti uz zid.</li> <li>• Provjerite je li bočna četka blokirana.</li> </ul>
LiDAR senzor se ne može podići/ spustiti	<ul style="list-style-type: none"> <li>• LiDAR senzor se pomiče samo kada robot čisti ispod namještaja ili uređaja.</li> <li>• Provjerite ima li zaglavljenih predmeta oko LiDAR senzora.</li> </ul>
Ne može automatski ukloniti/ postaviti držač krpe	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite je li funkcija Auto-Detach/Reinstall Mop Cloth Mounts uključena u aplikaciji.</li> <li>• Funkcija Auto-Detach/Reinstall Mop Cloth Mounts radi samo u određenim uvjetima.</li> <li>• Provjerite je li držač krpe zaglavljen.</li> <li>• Provjerite je li držač krpe u položaju za uklanjanje.</li> <li>• Provjerite je li držač krpe pravilno postavljen na robot.</li> <li>• Provjerite ima li prepreka u spremniku za pranje.</li> </ul>
Krpa za brisanje se ne može izvući	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite je li funkcija FlexiArm Design Extended Mopping uključena u aplikaciji.</li> <li>• Krpa se izvlači samo uz zidove i određene prepreke.</li> <li>• Provjerite je li mehanizam za izvlačenje krpe zaglavljen.</li> </ul>
Penjuća ruka se ne može izvući	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite ima li stranih predmeta koji ometaju kretanje penjuće ruke.</li> </ul>

JAMSTVENI LIST	Proizvođač je naveden na pakiranju.	Jamstveni rok: 24 mjeseci	2026
PROIZVOD:	SERIJSKI BR.:	DATUM/BR.DOB.:	

Izjavljujemo/Jamčimo:

Jamstvo ne isključuje prava potrošača, koja proizlaze iz odgovornosti prodavatelja za greške na proizvodu; Jamstvo vrijedi samo na području Republike Hrvatske; Uvoznik/distributer Elkotex d.o.o., jamči, da će proizvod u jamstvenom roku, čije trajanje počinje sa dostavom robe potrošaču, kvalitetno i bez greške funkcionirati, ako će se koristiti u skladu s njegovom namjenom i uputama za uporabu; Potrošač ima zakonsko pravo, ostvariti jamstvene zahtjeve kod prodavatelja bez naknade u slučaju nesukladnosti robe; Jamčimo, da ćemo u trajanju jamstva otkloniti sve kvarove i nedostatke u roku, ne dužem od 30 dana. Rok se može produžiti do najkraćeg vremena potrebnog za završetak popravka, ali najviše 15 dana, u suprotnom na Vaš zahtjev proizvod ćemo zamijeniti sa novim, odnosno vratiti plaćeni iznos; Jamčimo, da ćemo u jamstvenom roku osigurati servisne usluge ili potrebne rezervne dijelove za proizvod; vrijeme u kojem Vam osiguravamo servisne usluge, rezervne dijelove i prateću opremu nakon isteka jamstvenog roka iznosi 3 godine; Kupac može ostvarivati zahtjeve iz naslova jamstva tijekom jamstvenog roka uz predočenje originalnog računa na kojem je vidljiv prodavatelj i datum kupnje odnosno isporuke proizvoda. Prilog je sastavni dio jamstva i uvjet je za njegov valjanost! Potrošač reklamira proizvod kod izdavatelja jamstva ili u izdavateljevom ovlaštenom servisu. U skladu sa zakonom, potrošač može besplatno ostvarivati jamstvena prava kod prodavatelja u slučaju nesukladnosti robe. U slučaju jamstvenog zahtjeva, potrošač ili korisnik zahtijeva od prodavatelja da bez naknade utvrdi sukladnost robe popravkom ili zamjenom robe novom robom. U slučaju neuspješne reklamacije, potrošač može zatražiti smanjenje kupoprodajne cijene ili oduzati od kupoprodajnog ugovora i zatražiti povrat novca. Jamstvo ne isključuje prava potrošača koja proizlaze iz odgovornosti prodavatelja za nedostatke robe i od obveznog jamstva za sukladnost robe. Jamstvo prestaje zbog: nepoštivanja priloženih uputa, nemarnog rukovanja proizvodom, diranja proizvoda od strane neovlaštene osobe, oštećenja uzrokovanih mehaničkim u darima krivnjom kupca ili treće osobe, oštećenja nastalih kao posljedica previsokog električnog napona, kratkog spoja, prolivene baterije, oštećenja u slijedelementarnih nepogoda - poplava, požar itd., nedostatke nastale tijekom transporta nakon naše isporuke.

Za uputstva  
skeniraj QR kod



Distributer izjavljuje, da je proizvod u skladu s direktivom RoHS (EU) 2015/863, **IZJAVA NE VRIJEDI ZA SVE PROIZVODE!** koja dopunjuje Prilog II pri Direktivi 2011/65/EU i direktivom RED 2014/53/EU. Cijeli tekst EU Izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj web adresi:  
<https://cloud.elkotex.si/s/navodila>

Distributer/uvoznik i ovlašteni serviser: Elkotex d.o.o., Magistrova 1, 1000 Ljubljana, 01 583 79 17, [servis@elkotex.si](mailto:servis@elkotex.si)